

EN

Dietary supplement «Vitamin and mineral complex from A to Zn for women planning to conceive, pregnant women and nursing mothers»



Drug form: 30 tablets with an average weight of 885 mg.

Ingredients: calcium phosphate, magnesium oxide, choline bitartrate, ferric pyrophosphate; carrier: microcrystalline cellulose E460 (I); ascorbic acid, zinc citrate, tocopherol acetate (maltodextrin, modified starch, D,L-alpha-tocopherol acetate, amorphous silica), beta-carotene (modified starch, corn starch, beta-crystalline carotene, dextrose syrup, sodium ascorbate, D,L-alpha-tocopherol); anti-caking agent: talcum E553 (iii); carrier: hydroxypropylmethylcellulose E464; nicotinamide; carrier: polyvinylpyrrolidone E1201; anti-caking agent: magnesium stearate E470; carrier: maltodextrin; dye: titanium dioxide E171; anti-caking agent: amorphous silica E551; carriers: carboxymethylcellulose sodium salt E466, croscarmellose sodium E468, polyethyleneglycol E1521; manganese sulfate, calcium pantothenate, vitamin D₃ (modified starch, sucrose, sodium ascorbate, medium-chain triglycerides, silicon dioxide, D,L-alpha-tocopherol, crystalline vitamin D₃), copper citrate, vitamin K₁ (acacia, sucrose, vitamin K₁), pyridoxine hydrochloride, thiamine hydrochloride, riboflavin, folic acid, chromium asparaginate, potassium iodate, sodium molybdate, sodium selenite, biotin, cyanocobalamin.

This product is not a medicine.

Intended use: recommended as a biologically active food supplement, an additional source of mineral substances (calcium, phosphorus, magnesium, zinc, iron, manganese, copper, chromium, iodine, selenium, molybdenum), vitamins C, E, D₃, K₁, B₁, B₂, PP, pantothenic acid, B₆, biotin, folic acid, B₁₂ and vitamin-like substances (beta-carotene, choline) for women planning to conceive, during pregnancy, for nursing mothers.

Recommendations for use:

- women planning to conceive: 1–2 tablets daily with food,
- pregnant women: 2 tablets daily with food,
- nursing mothers: 2 tablets daily with food.

Contraindications: hypersensitivity to any of the ingredients. Consult a doctor before use.

Sales: pharmacies, specialized health food shops, specialized departments of food stores.

The shelf life is 2 years.

Storage conditions: store in a dry place, protected from light, below 25 °C. Keep out of reach of children.

Certificate of State Registration
№ RU.77.99.11.003.E.003171.08.18 dated 01.08.2018.
TS 9197-073-54863068-15 with amend. № 1.

Manufacturer: «VTF» Ltd., Russia, 601125, Vladimirskaya Obl., Petushinsky District, Volginsky settlement, Zavodskaya st., building 107.

Organization authorized to accept claims: «VTF» Ltd., Quality Department, p.o. box 132, Volginsky settlement, Petushinsky district, Vladimirskaya Obl., 601125, Russia. E-mail: call@vtf.ru. Tel./fax: +7 (49243) 7-15-57; +7 (49243) 7-16-73.

NUTRITION FACTS:

Active-substance content per daily dosage:

Biologically active substance (BAS) name	Mean value for the BAS content per 1 tab.	% of the level of consumption ¹		
		Women planning to conceive daily intake 1–2 tabs	Pregnant women daily intake 2 tabs	Nursing mothers daily intake 2 tabs
Calcium	150 mg	15–30	23	21
Phosphorus	77 mg	10–19	15	15
Magnesium	60 mg	15–30	27	27
Iron	16.5 mg	92–183*	100	183*
Zinc	7.5 mg	63–125*	100	100
Manganese	1.1 mg	55–110*	100	79
Copper	0.55 mg	55–110*	100	79
Chromium	25 µg	50–100	–	–
Iodine	110 µg	73–147*	100	76
Molybdenum	35 µg	50–100	–	–
Selenium	32.5 µg	59–118*	100	100
Vitamin C (ascorbic acid)	30 mg	33–67	60	50
Vitamin E (tocopheryl acetate)	8.5 mg	57–113*	100	89
Vitamin D ₃ (cholecalciferol)	6.25 µg	63–125*	100	100
Vitamin K ₁ (phytonadione)	60 µg	50–100	–	–
Vitamin B ₁ (thiamine)	0.85 mg	57–113*	100	94
Vitamin B ₂ (riboflavin)	1 mg	56–111*	100	95
Vitamin PP (nicotinamide)	11 mg	55–110*	100	96
Vitamin B ₅ (pantothenic acid)	3 mg	60–120*	100	86
Vitamin B ₆ (pyridoxine)	1.15 mg	58–115*	100	92
Biotin	25 µg	50–100	–	–
Vitamin B ₉ (folic acid)	300 µg	75–150*	100	120*
Vitamin B ₁₂ (cyanocobalamin)	1.75 µg	58–117*	100	100
Beta-carotene	2.5 mg	50–100	–	–
Choline	37.5 mg	8–15	–	–

¹ – % of the normal physiological needs for women according to MR 2.3.1.2432-08 Norms of physiological needs for energy and nutrients for different groups of population of the Russian Federation.

* – does not exceed the upper permissible level of consumption in accordance with the «Unified sanitary, epidemiological and hygienic requirements for goods subject to sanitary and epidemiological supervision (control)».

Information on nutritive value of the product was determined by means of calculation on the basis of the mean value for a biologically active substance (BAS) content on the product.

KZ

Тағамға биологиялық белсенді қоспа «Жүктілікті жоспарлау кезінде, жүктілерге және емізетін әйелдерге арналған А-дан Zn-ке дейінгі дәруменді-минералдық кешен»



Шығарылу түрі: орташа салмағы 885 mg 30 таблеткалар.

Құрамы: кальций фосфаты, магний оксиді, холин битартраты, темір пирофосфаты; тасығыш: микрокристалды целлюлоза E460 (I); аскорбин қышқылы, мырыш цитраты, токоферол ацетаты (мальтодекстрин, түрлендірілген крахмал, D,L-альфа-токоферол ацетаты, аморфтық кремний қос тотығы), бета-каротин (түрлендірілген крахмал, жүгері крахмалы, кристалды β-каротин, декстроза шәрбаты, натрий аскорбаты, D,L-альфа-токоферол); нығыздалуға қарсы агент: тальк E553 (iii); тасығыш: гидроксипропилметилцеллюлоза E464; никотинамид; тасығыш: поливинилпирролидон E1201; нығыздалуға қарсы агент: магний стеараты E470; тасығыш: мальтодекстрин; бояғыш: титан қос тотығы E171; нығыздалуға қарсы агент: аморфтық кремний қос тотығы E551; тасығыштар: карбоксиметилцеллюлоза натрий тұзы – E466, натрий кроскармеллозасы E468, полилизингликоль E1521; марганец сульфаты, кальций пантотенаты, D₃ дәрумені (түрлендірілген крахмал, сахароза, натрий аскорбаты, орташа тізбекті үшглицеридтер, кремний қос тотығы, D,L-альфа-токоферол, кристалды D₃ дәрумені), мыс цитраты, K₁ дәрумені (қараған, сахароза, K₁ дәрумені), пиридоксин гидрохлориді, тиамин гидрохлориді, рибофлавин, фолий қышқылы, хром аспарагинаты, калий йодаты, натрий молибдаты, натрий селениті, биотин, цианокобаламин.

Дәрі-дәрмек болып табылмайды.

Қолданылу саласы: тағамға арналған биологиялық белсенді зат, минералдық заттардың қосымша көзі (кальций, фосфор, магний, мырыш, темір, марганец, мыс, хром, йод, селен, молибден), дәрумендер C, E, D₃, K₁, B₁, B₂, PP, пантотен қышқылы, B₆, биотин, фолий қышқылы, B₁₂ және дәрумен тәрліздер заттар (бета-каротин және холин) ретінде жүктілікті жоспарлаған әйелдер үшін, жүктілік кезінде, емізетін аналар үшін.

Пайдалану бойынша ұсыныстар:

- жүктілікті жоспарлаған әйелдерге: 1–2 таблеткадан күніне тамақтану уақытында,
- жүкті әйелдерге: 2 таблеткадан күніне тамақтану уақытында,
- емізетін әйелдерге: 2 таблеткадан күніне тамақтану уақытында.

Қарсы көрсетімдер: құрамдас бөліктерін жеке тұлғаның көтере алмауы. Пайдаланар алдында дәрігермен кеңесіңіз.

Өткізілуі: дәріханалық мекемелер, диеталық өнімдер сату жөніндегі мамандандырылған дүкендер, азық-түлік дүкендерінің арнаулы бөлімдері арқылы.

Жарамдылық мерзімі: 2 жыл.

Сақтау шарттары: құрғақ, жарық түспейтін, балалардың қолы жетпейтін жерде, 25 °C-ден аспайтын температурада сақтануы.

МТК № RU.77.99.11.003.E.003171.08.18 01.08.2018 ж. ТШ 9197-073-54863068-15 № 1 өзгер.бірге.

Өндірісі: «VTF» ЖШҚ, РФ, 601125, Владимир обл., Петушинский ауданы, Вольгинский кенті, Заводская көш., 107 құр.

ТАМАҚТАНУ ТУРАЛЫ ФАКТІЛЕР:

Тәуліктік мөлшердегі белсенді заттардың мөлшері:

Атауы биологиялық белсенді зат (ББЗ)	1 таблеткадағы ББЗ мөлшерінің орташа мәні	% тұтыну деңгейінен ¹		
		Жүктілікті жоспарлау жүрген әйелдерге тәуліктік қабылдау 1–2 табл.	Жүкті әйелдерге тәуліктік қабылдау 2 табл.	Емізетін әйелдерге тәуліктік қабылдау 2 табл.
Кальций	150 мг	15–30	23	21
Фосфор	77 мг	10–19	15	15
Магний	60 мг	15–30	27	27
Темір	16,5 мг	92–183*	100	183*
Мырыш	7,5 мг	63–125*	100	100
Марганец	1,1 мг	55–110*	100	79
Мыс	0,55 мг	55–110*	100	79
Хром	25 мкг	50–100	–	–
Йод	110 мкг	73–147*	100	76
Молибден	35 мкг	50–100	–	–
Селен	32,5 мкг	59–118*	100	100
С дәрумені (аскорбин қышқылы)	30 мг	33–67	60	50
Е дәрумені (токоферол ацетаты)	8,5 мг	57–113*	100	89
D ₃ дәрумені (холекальциферол)	6,25 мкг	63–125*	100	100
K ₁ дәрумені (фитоменадион)	60 мкг	50–100	–	–
B ₁ дәрумені (тиамин)	0,85 мг	57–113*	100	94
B ₂ дәрумені (рибофлавин)	1 мг	56–111*	100	95
PP дәрумені (никотинамид)	11 мг	55–110*	100	96
B ₅ дәрумені (пантотен қышқылы)	3 мг	60–120*	100	86
B ₆ дәрумені (пиридоксин)	1,15 мг	58–115*	100	92
Биотин	25 мкг	50–100	–	–
B ₉ дәрумені (фолий қышқылы)	300 мкг	75–150*	100	120*
B ₁₂ дәрумені (цианокобаламин)	1,75 мкг	58–117*	100	100
Бета-каротин	2,5 мг	50–100	–	–
Холин	37,5 мг	8–15	–	–

¹ – МР 2.3.1.2432-08 «Ресей Федерациясының тұрғындарының әртүрлі топтары үшін энергия мен тағамдық заттарға физиологиялық қажеттілік нормаларына» сай әйелдерге арналған физиологиялық қажеттіліктердің нормасы.

* – «Санитарлық-эпидемиологиялық қадағалауға (бақылауға) жатын тауарларға қойылатын біраңғай санитарлық-эпидемиологиялық және гигиеналық талаптарға» сәйкес тұтынушының жоғары руқсат етілген деңгейінен аспайды. Өнімнің тағамдық құндылығы туралы ақпарат есептік жолмен өнімдегі биологиялық белсенді заттың (ББЗ) мөлшерінің орташа мәні бойынша анықталған.

Наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «ВТФ» ЖШҚ, РФ, 601125, Владимир обл., Петушинский ауданы, Вольгинский кенті, а/ж 132, сана бөлімі. E-mail: call@vtf.ru. Тел./факс: +7 (49243) 7-15-57; +7 (49243) 7-16-73.

Қазақстан Республикасында шағым-талаптарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «АКВИОН» АҚ, РФ, 123112, Мәскеу қ., Пресненская жағалауы, 8 үй, 1 құрылыс, 8 қабат, IN орынжайы, 11 бөлме, akvion.ru. Тел.: +7 (495) 780-72-34.